

# Tribuna

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R. ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

Anul XXXI, nr. 6 928

Joi, 1 noiembrie 1979

4 pagini, 30 bani

## Chibzuința bunului gospodar — preocupări, rezultate, propuneri



### Dialog la „Dumbrava” Sibiu

În acest cincinal, oamenii muncii de la întreprinderea „Dumbrava” din Sibiu, în frunte cu comuniștii, au obținut importante succese în realizarea planului și angajamentelor. Pe temelia acestor împliniri se bazează importante creșteri prevăzute pentru cincinalul viitor. Astfel, ca să dăm un singur exemplu, producția netă va fi în 1985 de 2,8 ori mai mare față de cea a anului 1980.

Pornind de la sarcinile ce-i revin industriei textile, din proiectul de Directive ale Congresului al XII-lea, ne-am adresat tovarășului Ion Munteanu, directorul întreprinderii pentru a cunoaște modul

în care acționează în aceste zile colectivul unității.

— Din volumul producției, prin activitatea de cercetare și proiectare, 48 la sută va fi reprezentat de produse noi și reproiectate, cu calități mult superioare, cu o valorificare mai bună a materiilor prime, cu reducerea consumurilor de energie și combustibil pe unitatea de produs. În acest scop am realizat tehnologii noi de finisare care asigură o reducere a consumului de energie de la 120 KWh, la 24 KWh pe unitatea de produs, conferindu-i acestuia o calitate mai bună, un aspect mai plăcut.

— Ce intenționați să faceți pentru valorificarea materialelor secundare?

— Am creat produse noi în care se introduc în circuit toate materialele secundare rezultate din procesul de producție propriu, cât și prin achiziționarea de asemenea produse de la alte unități din sector. Avem un plan de colaborare cu Facultatea de mecanică a Institutului de învățământ superior din Sibiu pentru valorificarea „deșeurilor” rezultate din croitul covoarelor tip mochetă, în vederea transformării lor în granule de poliamidă care pot fi refolosite ca înlocuitori în producerea de fitingări pentru instalații, cât și pentru realizarea altor bunuri de larg consum. De men-

(Continuare în pag. a IV-a)  
RADU SELEJAN



La unul din modernele lăminare ale întreprinderii „11 Iunie” Cisnădie

Comitetului Central al P. C. R.  
tovarășului  
**NICOLAE CEAUȘESCU,**  
secretar general  
al Partidului Comunist Român  
București

Însufleții de înălțătoarele perspective deschise națiunii de proiectele de Documente pentru Congresul al XII-lea al partidului, puternic angajați în întimpinarea cu noi succese a forumului național al comuniștilor români, oamenii muncii din industria județului Sibiu — români, germani, maghiari — raportează cu satisfacție, mult stimată tovarășe Nicolae Ceaușescu, îndeplinirea integrală, la 31 octombrie 1979, a planului la producția globală industrială, pe primii 4 ani ai cincinalului.

Rod al creșterii continue a rolului organelor și organizațiilor de partid în conducerea proceselor economice, al abnegației cu care comuniștii, toți locuitorii acestor meleaguri înfăptuiesc politica partidului, acest succes ne va permite să realizăm, până la sfârșitul anului, o producție suplimentară de 5,2 miliarde lei, concretizată în 10 200 tone mașini și utilaje tehnologice, 160 autobasculante, aparat electric în valoare de 25 milioane lei, 3,5 milioane m.p. geam tras, mobilier de peste 35 milioane lei, 3 100 m.c. cherestea, 2 200 mii m.p. țesături, 500 mii m.p. covoare, 820 mii bucăți articole de marochinărie, 130 mii perechi încălțăminte, articole de sticlărie în valoare de 50 milioane lei și altele.

Aceste rezultate, care asigură premise deosebit de favorabile îndeplinirii exemplare a angajamentului asumat de organizația județeană de partid în acest cincinal, se datoresc aplicării consecvente de către Comitetul județean a prețioaselor Dumneavoastră indicații privind sporirea productivității muncii, accentuarea laturilor calitative ale activității economice, creșterea nivelului tehnic al producției și gospodărirea superioară a materiilor prime, materialelor și energiei.

În aceste momente de legitimă satisfacție, gândul nostru se îndreaptă cu profundă recunoștință spre Dumneavoastră, mult iubite tovarășe secretar general, arhitect clarvăzător al istoricelor înfăptuiri în edificarea socialismului în România, fiul cel mai iubit al națiunii noastre, căreia i-ați asigurat un înalt prestigiu între popoarele lumii. Organizația județeană de partid, toți locuitorii județului Sibiu își exprimă și cu acest prilej, adeziunea fierbinte la politica internă și externă a partidului, la prevederile istoricelor documente ce vor fi supuse aprobării Congresului al XII-lea și susțin din toată inima realegerea Dumneavoastră în înalta funcție de secretar general al partidului, chează viitorului luminos al patriei și poporului nostru.

Vă asigurăm, mult stimată și iubite tovarășe Nicolae Ceaușescu, că vom munci fără preget, alături de întregul nostru popor, cu pasiune revoluționară și spirit creator pentru înfăptuirea exemplară a prevederilor cincinalului și a programului suplimentar, asigurând creșterea necontenită a contribuției județului Sibiu la dezvoltarea multilaterală a scumpei noastre patrii, la ridicarea ei pe noi trepte de civilizație și progres.

COMITETUL JUDEȚEAN SIBIU AL P.C.R.

## De astăzi, 1 noiembrie a. c. Noi categorii de oameni ai muncii beneficiază de retribuiții majorate

Conform prevederilor Hotărârii Plenarei Consiliului Național al Oamenilor Muncii privind înfăptuirea programului de creștere a nivelului de trai în perioada 1976—1980, începând cu 1 noiembrie 1979 noi categorii de oameni ai muncii din industria poligrafică, unități ale industriei construcțiilor de mașini pentru producția specială (inclusiv aparatul centralelor) și întreprinderi de rețele și distribuția gazelor naturale se bucură de retribuiții majorate. În acest fel, în numai 4 luni de la aplicarea etapei a II-a, numărul oamenilor muncii care beneficiază de retribuiții majorate a ajuns la peste două milioane, ceea ce repre-

zintă circa o treime din totalul personalului muncitor.

Trebuie din capul locului subliniat că și de această dată cotele de majorare pentru ramurile menționate sînt superioare mediei pe întreaga economie (13,6 la sută), în consens cu principiile politicii partidului de stimulare cu precădere a personalului muncitor din sfera producției materiale. Astfel, retribuiția tarifară crește cu 14,3 la sută pentru personalul din unitățile industriei construcțiilor de mașini pentru producția specială, cu 13,9 la sută pentru cei din industria poligrafică și cu 15 la sută pentru cei din întreprinderile de re-

țele și distribuția gazelor naturale.

Dar, iată câteva exemple concrete, rezultate din compararea retribuiției nete tarifare etapa I cu etapa a II-a, la diverse categorii de personal:

**Industria poligrafică, Poliografie A.**

• Culegător manual, categoria a 5-a, treapta a II-a, 2 071—2 428 lei, plus 357 lei.

• Tipăritor, categoria a 6-a, treapta a II-a, 2 315—2 703, plus 388 lei.

**Întreprinderi rețele — distribuție gaze.**

• Instalator sanitar și gaze,

(Continuare în pag. a III-a)

## Simpozion național de informatică la Sibiu

În zilele de 1 și 2 noiembrie a.c., la Casa de cultură a sindicatelor Sibiu se desfășoară prima ediție a Simpozionului național: „Aplicații ale informaticii în proiectarea și cercetarea de construcții”. În programul manifestării figurează punerea în discuție a 9 teme cu aplicabilitate practică, discuții precedate de prezentarea unor referate de sinteză elaborate de colective de specialiști. De asemenea, vor fi prezentate și referate individuale ale participanților la simpozion. Pentru cei interesați în cursul zilei de sîmbătă, 3 noiembrie 1979, se va organiza o vizită de documentare la Centrul de proiectare județean și Centrul teritorial de calcul electronic Sibiu, unde se vor efectua demonstrații practice în domeniul prelucrării datelor pentru aplicații în proiectarea de construcții.

## ROMÂNIA — mamă bună pentru toți fiii săi

În România de azi și în cea de mâine omul este și va fi țelul suprem, pentru el, spre satisfacerea necesităților sale îndreptîndu-se toate preocupările și eforturile noastre. În concepția teoretică și în activitatea practică a partidului, problema omului și a fericirii sale ocupă un loc central, constituind ideea forță a întregii sale activități.

În anii din urmă patria noastră a făcut un salt extraordinar pe drumul de edificare a societății socialiste multilateral dezvoltate, unii numindu-l „incredibil”, alții „miraculos”. Pentru noi, cei care am pus umărul contribuind după puterile și priceperile fiecăruia la reușita

acestui pas, el ne apare ca o consecință firească a muncii și abnegației unui popor întreg. În acești ani am învățat că trăim o epocă în care țara are nevoie de aportul excepțional

munist Român, elaborat sub îndrumarea și cu participarea nemijlocită a tovarășului Nicolae Ceaușescu, cu aportul său decisiv, se arată că umanismul socialist concepe omul ca fiind

treaga națiune, iar pe de altă parte, că nu se pot bucura pe deplin de bunurile civilizației decât cei ce contribuie efectiv la făurirea lor. Din acest punct de vedere democrația, în primul rînd democrația economi-

noastră o constituie amplele dezbateri pe marginea proiectelor de documente ale Congresului al XII-lea al partidului de care ne mai despart nu multe zile. Statornicirea pe toate treptele societății a unei autoconduceri reale constituie un proces complex pe parcursul căruia instituționalizarea participării maselor largi la conducere este urmată de efortul pentru punerea în valoare a funcționalității formelor ei de manifestare concretă. Acestea sînt astfel conceptele de partid încît să stimuleze inițiativa creatoare a tuturor oamenilor

## ÎN ÎNTÎMPINAREA CONGRESULUI PARTIDULUI

de gîndire și de muncă al tuturor celor ce pot gîndi și munci, la limita maximă a potențialului lor fizic și intelectual, așa cum cere partidul care a făcut și face totul pentru crearea cadrului optim de afirmare a personalității umane.

În Programul Partidului Co-

socială, aflată în strînsă interdependență cu semenii săi, ceea ce presupune realizarea fericirii personale numai în contextul fericirii și bunăstării întregului popor. Omul trebuie să se bucure de toate binefacerile civilizației, aceasta însemnînd, pe de o parte, nu o minoritate de privilegiați ci în-

că, constituie o condiție esențială a înfăptuirii umanismului socialist, ea asigurînd cadrul și condițiile necesare participării oamenilor muncii la luarea tuturor deciziilor care privesc propriul lor destin, dezvoltarea întregii societăți. Dovada cea mai elocventă a largului democratism care guvernează societatea

(Continuare în pag. a III-a)  
DIETER WAGNER  
coordonator la Întreprinderea cinematografică



# Retribuții majorate

(Urmare din pag. 1)

cat. a 5-a, tr. a II-a, 2 235—2 633 lei, plus 398 lei.

● Mastru principal, gradația 6, clasa 27, 3 030—3 350, plus 320 lei.

Dacă ne referim la majorarea retribuției pe întregul cincinal, în cazul tipăritorului, de pildă, creșterea retribuției tarifare este de 33,9 la sută, ceea ce înseamnă un câștig suplimentar de 682 lei. În cazul maistrului poligraf, acest câștig este de 811 lei. În plus, se mai adaugă și creșterea sporului de vechime. În cazul tipăritorului, care beneficiază de un spor de vechime de 7 la sută, sporul lunar realizat în prima etapă este de 21 lei, iar în etapa a

II-a de 27 lei, ceea ce reprezintă, cumulat, un câștig anual de 576 lei.

Creșterea accentuată a veniturilor, și pe această cale a nivelului de trai, ridică în fața tuturor oamenilor muncii cerința sporirii eforturilor pentru realizarea exemplară a sarcinilor și angajamentelor asumate. Numai prin producții suplimentare, de calitate și la un cost continuu scăzut se pot asigura condițiile viitoarelor majorări, ale sporirii în continuare a bunăstării materiale și spirituale a întregului popor, scop fundamental al politicii partidului căruia îi sînt subordonate toate înfăptuirile pe țărîm economic.

# Micro-hidrocentrală

Într-o discuție purtată cu inginerul Stelian Hașegan, directorul I.R.E. Sibiu și inginerul Ioan Simion, directorul I.P.A.S., a reieșit preocuparea acestora pentru valorificarea potențialului hidroenergetic din județul Sibiu. Am aflat astfel că în acest an, cele două unități economice sibiene, împreună cu I.F.E.T. Sibiu, vor experimenta, într-o exploatare forestieră, o astfel de instalație, respectiv, o micro-hidrocentrală. Iată ce ne-a relatat în acest sens, inginerul Stelian Hașegan: „Avînd în vedere că se apropie Conferința organizației județene de partid, propunem ca

în hotărîrea acesteia să fie cuprinsă și realizarea unui program de punere în funcțiune a unor micro-hidrocentrale lîngă punctele izolate de lucru, în exploatare forestieră, complexe zootehnice ale C.A.P.-urilor, în unele puncte de cercetare geologică, etc. unde este nevoie de energie electrică. Facem această propunere în lumina proiectului de Directive ale Congresului al XII-lea al partidului și cunoscînd faptul că există și un studiu întocmit în care se evidențiază potențialul hidroenergetic exploatabil al județului Sibiu“.

# Spre un binemeritat loc I în întrecere

Detalii despre ferma V Cristian a I.A.S. Avicola

Ferma V Cristian a I.A.S. „Avicola“ a intrat în producție, la capacitatea proiectată, la începutul anului 1977. În fermă se produc ouă pentru incubație. În primul an de producție s-au realizat peste plan 800 000 ouă. În anul următor (1978) s-au dat peste plan 400 000 ouă și 100 tone carne. În anul acesta planul (anual) de producție a fost îndeplinit la data de 28 octombrie. Pînă la finele anului se estimează producții suplimentare de 1 800 mii ouă și 56 tone de carne.

Alte amănunte: La efectivul mediu planificat s-a stabilit o producție medie de 202 ouă/găină. Prin eforturi și disciplină tehnologică efectivul a fost mărit cu 8 700 de păsări. De la acest efectiv mărit se va obține pînă la finele anului 203 ouă pe găină.

În acest an se obțin rezultate substanțiale și la economiile de furaje. Pe ou produs economia este de 34 de grame ceea ce totalizat conduce la economia valorice de peste 600 000 lei.

Procesul tehnologic admite și un anumit coeficient de mortalități. Ei bine și acest procent se află sub limitele planificate cu 50 la sută.

Să revenim la ouăle de incubație. Prin tehnologie se admite ca la 100 de ouă 10 să nu eclozeze. Rezultatele de pînă acum sînt mai mult decît mulțumitoare. Din 100 de ouă 95 sînt bune. Acest pro-

cent de 5 aduce economii atît în cadrul fermei cît și în stația de incubație.

În fermă și stația de incubație activează 24 de comunisti. În centrul atenției organizației de partid stă respectarea cu strictețe a disciplinei tehnologice în toate compartimentele. Aici nu se admit greșeli. Colectivul cere ne fiecare om. Integrarea definitivă în colectiv se face numai după o stagiatură (a primit denumirea de perioadă de verificare) de 1,5 luni.

În stilul de muncă al șefului de fermă (medic veterinar Cornel Bratu), s-a introdus următorul sistem; fiecare membru al colectivului instruit pînă la amănunt. Controlul în hale se face în funcție de rezultate. Rezultatele sînt planificate la parametri maximi.

Dorința membrilor colectivului de a-și aduce contribu-

ția la rezultatele de ansamblu este unanimă. Dintre multe exemple desprindem unul. Gh. Denghel, mecanic a reușit să realizeze în cadrul unității o pompă de dezinfecție, o miniremorcă pentru transport ouă și un miniifron. Pentru contribuția adusă la realizarea planului organizația de partid l-a primit în rîndurile comunistilor.

— Vă opriți aici l-am întrebat pe Cornel Bratu, șeful fermei. „Nu. Rezultatele de pînă acum sînt un început. Cu ele vrem să cinstim marile evenimente din viața partidului și țării — Congresul al XII-lea. În continuare vom acționa ferm pentru transpunerea în viață a sarcinilor ce ne revin din programele ce se vor adopta. Ne „batem“ pentru un loc fruntaș în întrecere“.

I. FLESCHE

# ÎN ÎNTÎMPINAREA CONGRESULUI PARTIDULUI

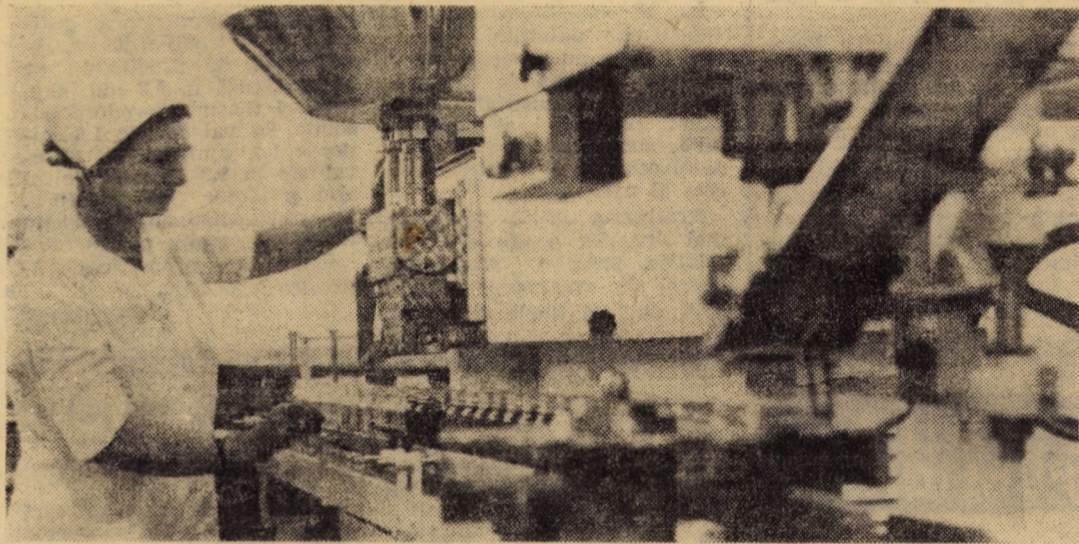
## ROMÂNIA — mamă bună pentru toți fiii săi

(Urmare din pag. 1)

muncii indiferent de naționalitate, să lărgească orizontul afirmării efective a drepturilor și libertăților garantate de societatea noastră. Iar în județul nostru — ca de fapt în toate județele în care alături de români trăiesc și muncesc înfrății maghiari, germani, sirbi etc. — democratismul își găsește expresie și-n modul just în care partidul a rezolvat problema națională. Căci dacă din cei peste 480 000 locuitori ai județului 72,72 la sută sînt români, 19,87 la sută germani, 4,53 la sută maghiari, proporțional cu aceste cifre, din totalul de 1 349 deputați, 1 003 sînt români, 315 — germani și 31 — maghiari; în rețeaua de învățămînt a județului lucrează 1 361 cadre de naționalitate germană; funcționează 109 secții cu limba de predare germană în grădinițe, 113 în școlile generale și 12 în

licee; pe raza județului activează peste 270 de formații artistice (teatru, cor, fanfară, dansuri etc.) în limba germană cuprînzînd aproape 4 000 membri...

Ceea ce ne unește pe toți, ceea ce ne dă forța și ambiția de a fiți mereu spre mai sus, spre mai bine, este iubirea de patrie, încrederea în politica înțeleaptă a partidului, dorința de a spori într-un ritm cît mai rapid avuția și bunăstarea întregului popor. Iubirea de țară începe cu iubirea trecutului ei dar trece prin faptele de eroism ale prezentului socialist, unitatea prezentului cu trecutul și viitorul încheindu-se ca o unică cumpănă de continuitate și de ideal. Astăzi România se făurește în România și este opera de mare abnegație, de patriotism și de dăruire a tuturor oamenilor muncii îndrumați și conduși de partid.



Agregatul de umplere, etichetare și căpăciuire a borcanelor la întreprinderea de omogenizarea mierii și producție alimentară, Sibiu. Foto: FRED NUSS

# LA ORDINEA ZILEI: Aprovizionarea muncitorilor forestieri

În urmă cu cîteva zile am organizat un raid avînd ca principal subiect APROVIZIONAREA PUNCTELOR ALIMENTARE PENTRU FORESTIERI acum, înaintea căderii zăpezii. Ne-au interesat de asemenea: ● condițiile de depozitare a cartofilor și a celorlalte produse; ● starea igienică a magazinelor pentru forestieri.

În traseul parcurs — Văile rîurilor Mic și Mare, Strîmba-Olt, Valea Sadului, Rășinari — au fost atinse opt puncte de desfacere ale cooperației destinate muncitorilor forestieri.

Am dezbătut problemele aferente cu tovarășii: Silvestru Vlad, președintele comite-

tului sindicatului de la I.F.E.T. Sibiu, O. Gunne, inspector la Inspekția comercială de stat, Ciprian Lălu, șeful biroului R.C.T.A. — la I.C.R.A., Radu Opris, merceolog la U.J.C.C., Ioan Stirner, șeful Autobazei 2 comerț. Au mai colaborat Ion Borcea, Nicolae Stoica și Ilarion Ganea, inspectori la Inspectoratul comercial de stat.

zătoare dar vom rezolva problema“ (ing. I. Stirner).

În privința aprovizionării pentru iarnă cu legume, conserve și articole de uz personal (îmbrăcăminte, încălțăminte, cosmetice etc.) în toate unitățile de desfacere au fost transportate și depozitate în condiții corespunzătoare cantitățile comandate. Excepție fac magazinele de pe Sadu superior care nedispunînd de locuri de înșolozare a cartofilor au depozitat 19 tone la Valea lui Ivan (cca. 20 km în aval de Rozdești). Deși situația era cunoscută conducerea I.F.E.T.-ului nu a luat măsuri pentru crearea unor silozuri corespunzătoare, așa încît asigurarea că „unitățile de la Rozdești, Dudaș și Sădurel vor beneficia săptămînal de ajutorul mijloacelor noastre de transport pentru aprovizionarea cu cantități minime de cartofi și zarzavaturi“ (S. Vlad) nu este decît o încercare de a ieși la suprafață invocînd țaria... paiului!

Prezentarea comercială a mărfurilor, starea igie-

În loc de concluzii, citeva ADNOTĂRI: ● În timpul care a mai rămas (drumurile forestiere sînt încă accesibile) U.J.C.C., I.C.R.A., I.F.E.T. au obligația de a-și conjuga eforturile pentru realizarea unei aprovi-

zării abundente în toate punctele de desfacere. ● Să fie clar: acolo unde nu au fost create condiții pentru depozitare, promisiunile nu țîn loc de... siloz. ● Așa cum s-a văzut ne-am pus în toate cazurile problema asigurării unei bune aprovizionări pe timpul iernii. La Strîmba-Olt situația reclamă o soluție rapidă. ● Se mai poate acționa pentru igienizare deși normal ar fi fost să ne facem „vara sanie“.

D. MANIȚIU C. IOAN

Este adevărat că unele sînt în stare necorespun-

